

(c) Contracting parties shall not, except for purposes of operating quotas allocated in accordance with sub-paragraph (d) of this paragraph, require that import licences or permits be utilized for the importation of the product concerned from a particular country or source;

(d) In cases in which a quota is allocated among supplying countries, the contracting party applying the restrictions may seek agreement with respect to the allocation of shares in the quota with all other contracting parties having a substantial interest in supplying the product concerned. In cases in which this method is not reasonably practicable, the contracting party concerned shall allot to contracting parties having a substantial interest in supplying the product shares based upon the proportions, supplied by such contracting parties during a previous representative period, of the total quantity or value of imports of the product, due account being taken of any special factors which may have affected or may be affecting the trade in the product. No conditions or formalities shall be imposed which would prevent any contracting party from utilizing fully the share of any such total quantity or value which has been allotted to it, subject to importation being made within any prescribed period to which the quota may relate.

3. (a) In cases in which import licences are issued in connection with import restrictions, the contracting party applying the restrictions shall provide, upon the request of any contracting party having an interest in the trade in the product concerned, all relevant information concerning the administration of the restrictions, the import licences granted over a recent period and the distribution of such licences among supplying countries; *Provided* that there shall be no obligation to supply information as to the names of importing or supplying enterprises.

(b) In the case of import restrictions involving the fixing of quotas, the contracting party applying the restrictions shall give public notice of the total quantity or value

c) de kontraherende Parter må ikke, undertagen med det formål at indføre kvoter, der er tildelt i henhold til denne paragrafs stykke d), kræve, at indførselslicenser eller -tilladelser skal benyttes til indførsel af vedkommende vare fra et bestemt land eller en bestemt kilde;

d) i tilfælde, i hvilke en kvota er fordelt mellem leverandørlande, kan den kontraherende Part, som anvender restriktionerne, søge at opnå overenskomst med alle andre kontraherende Parter, der har en væsentlig interesse i levering af den pågældende vare, om tildelingen af andele i kvotaen. I tilfælde, hvor denne fremgangsmåde ikke med rimelighed lader sig gennemføre, skal vedkommende kontraherende Part tildele de kontraherende Parter, som har en væsentlig interesse i levering af varen, andele af den samlede indførselsmængde eller indførselsværdi af varen på grundlag af de andele, som er blevet leveret af sådanne kontraherende Parter i en tidligere, repræsentativ periode med tilbørlig hensyntagen til alle særlige omstændigheder, som måtte have påvirket eller måtte påvirke handelen med varen. Ingen betingelser eller formaliteter må pålægges, som ville forhindre nogen kontraherende Part i fuldt ud at udnytte den andel af en sådan, samlet mængde eller værdi, som er blevet den tildelt under forudsætning af, at indførslen finder sted indenfor den foreskrevne periode, for hvilken kvotaen måtte gælde.

3. a) I tilfælde af indførselsrestriktioner, som forudsætter bevilling af indførselslicenser, skal den kontraherende Part, som anvender restriktionerne, efter anmodning fra enhver kontraherende Part, som er interesseret i handelen med den pågældende vare, meddele alle relevante oplysninger angående gennemførelsen af restriktionerne, indførselslicenser, udstedt i en nyligt forudgående periode og fordelingen af sådanne licenser mellem leverandørlande; dog skal der ikke bestå nogen pligt til at give oplysning om importør- eller leverandørfirmaers navne.

b) I tilfælde af indførselsrestriktioner, som indebærer fastsættelse af kvoter, skal den kontraherende Part, som anvender restriktionerne, offentliggøre den samlede mængde